



FORMULARIO

Componente:

GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

CÓDIGO
(uso interno)

615 - 2008 - 0303

1. NOMBRE DE LA PROPUESTA

Mejoramiento de los sistemas productivos caprinos en Comunidad Colla Rio Jorquera y sus Afluentes

2. LUGAR

- País(es) : Perú
- Ciudad(es) : Lima y Cusco

3. AREAS O SECTORES

Agrícola Pecuario Forestal Recursos naturales relacionados con la agricultura Gestión

4. FECHA DE INICIO Y TÉRMINO DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Inicio: 01 de Febrero del 2009

Término: 07 de Febrero del 2009

5. COSTO TOTAL INICIATIVA

	\$	%
COSTO TOTAL GIRA	14.673.200	100
APORTE FIA	11.454.400	79
APORTE CONTRAPARTE	3.218.800	21



6. ENTIDAD RESPONSABLE (Antecedentes curriculares en relación con la iniciativa Anexo 2) (Personería Jurídica e Informes Comerciales Anexo 7 y 8 respectivamente)

Nombre: Corporación PROCASUR
RUT: 75940730-K
Identificación cuenta bancaria: 8936853, Banco Itaú
Dirección comercial: Av. Irarrázaval 3475, oficina 22, Ñuñoa
Ciudad: Santiago
Región: Metropolitana
Fono: 02 - 341 63 67
Fax: 02 - 341 02 71
Correo electrónico: procasur@procasur.org
Página web: www.procasur.org

7. REPRESENTANTE DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

Nombre: Gloria Ochoa Sotomayor
Cargo en la Entidad Responsable: Presidente
RUT: [REDACTED]
Dirección: Av. Irarrázaval 3474, oficina 22, Ñuñoa
Ciudad: Santiago
Región: Metropolitana
Fono: 02 - 341 63 67 / 09 249 92 60
Fax: 02 - 341 63 67
Correo electrónico: gochoa@procasur.org

Firma

8. TIPO DE ENTIDAD RESPONSABLE

Organización no gubernamental sin fines de lucro, cuyo principal objetivo es prestar servicios de capacitación y asistencia técnica a profesionales, técnicos, líderes locales, hombres y mujeres, indígenas y afrodescendientes que participan en iniciativas de desarrollo rural y combate a la pobreza, promoviendo y fortaleciendo sus capacidades de gestión.

9. NATURALEZA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE

Pública

Privada



10. COORDINADOR DE LA PROPUESTA (Adjuntar Pauta de Antecedentes Personales Anexo 1)

Nombre: Solange Simpson Lillo

Cargo en la Entidad Responsable: Coordinadora de Gira Técnica

RUT: [REDACTED]

Dirección: Las Ursulinas 2923, Puente Alto

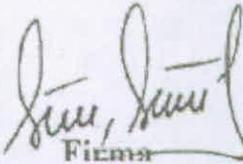
Ciudad: Santiago

Región: Metropolitana

Fono: 56-2-3140152

Fax: 56- 2 – 341 02 71

Correo electrónico: solangesimpson@gmail.com



Firma

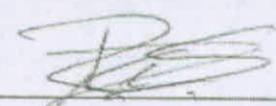
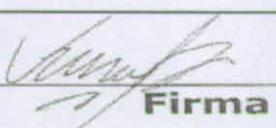
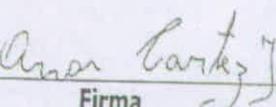
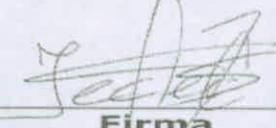
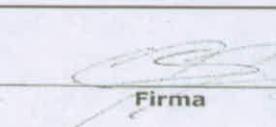
Firma





11. IDENTIFICACIÓN DE LOS PARTICIPANTES

(Cuadro N° 1 archivo Microsoft Excel)

Nombre del participante[1]	RUT	Lugar o entidad en donde trabaja	Región	Cargo y antigüedad en el cargo	Actividad que realiza (productor, investigador, docente, empresario, otro)	Firma
1. Roberto Carlos Salinas		Independiente	III Reg Atacama	Productor Independiente	Agricultor, Criancero y pirquinero	
2. Rony Ibar Villegas Cortez		Independiente	III Reg Atacama	Productor Independiente	Agricultor y Criancero	 Firma
3. Ana Cortéz Iribarren		Independiente	III Reg Atacama	Productora Independiente	Agricultora, Criancera	 Firma
4. Patricia Pamela Cruz Núñez		Independiente	III Reg Atacama	Productora Independiente	Agricultura, criancera y artesanía	 Firma
5. Iris Catalina Alcota Contreras		Casa de la Salud Indígena	III Reg Atacama	Administrativo	Administradora Casa de la Salud Agricultora y Criancera	 Firma
6. Héctor Salinas Cortéz		Independiente	III Reg Atacama	Productor Independiente	Agricultor, Criancero y pirquinero	 Firma
7. Apolinario del Carmen Salinas Martínez		Independiente	III Reg Atacama	Productor Independiente	Agricultor, criancero	 Firma
8. Nicolás del Rosario Guerrero Guerrero		Independiente	III Reg Atacama	Productor Independiente	Agricultor y criancero	 Firma



9. Raydorets Guerra Sandoval		Independiente	III Reg Atacama	Investigadora en Desarrollo Rural	Ingeniera en Recu Naturales	
10. Solange Simpson Lillo		PROCASUR	Reg. Metropolitana	Investigadora en Desarrollo Rural	Antropóloga	

12. RESUMEN Y JUSTIFICACIÓN DE LA PROPUESTA (Máximo media página)

La Comunidad Colla de Río Jorquera y sus Afluentes, es una comunidad indígena asentada en la cordillerana de la región de Atacama. Comprende 55 familias, con una población de aproximadamente 250 personas, distribuidas en la cordillera, el pueblo y la ciudad. Posee 6 mil hectáreas productivas y desarrollan principalmente actividad de ganadería caprina en complemento con el cultivo de alfalfa.

En los últimos 5 años ha recibido importante apoyo productivo a través de CONADI, INDAP y PRODESAL, situación propicia para la elaboración de estrategias en el manejo de sus recursos naturales y en el fortalecimiento de la identidad cultural. De esta forma, se considera primordial el apoyar estrategias de desarrollo económico, social y cultural que les permitan incorporar innovadores sistemas productivos y comerciales.

En este sentido, el diseño y ejecución de la Gira Técnica focalizada en la Comunidad Colla, busca aportar en la innovación, mejoramiento y transformación de las prácticas productivas ganadera, buscando sistemas eficientes de manejo intensivo apoyando la reproducción ganadera, producción de carne y subproductos, especialmente quesos.

Se justifica la implementación de este modelo de gira en cuanto:

- El aprendizaje entre adultos debe referirse a necesidades prácticas, es decir, regirse por la demanda.
- El aprendizaje en adultos muestra mayor eficiencia cuando sucede entre pares y es guiado por un especialista, es decir, se practica la capacitación *insitu* de campesino a campesino dentro de un itinerario pedagógico integral
- El desarrollo de experiencias exitosas de manejo y mejoramiento de la masa ganadera en sectores altoandinos pueden contribuir con aprendizajes y prácticas innovadoras y consolidadas a los problemas u obstáculos sentidos por la comunidad Colla en el camino al éxito de sus emprendimientos, lo que hará PROCASUR es facilitar el encuentro entre estos dos mundos: la comunidad Colla, los talentos locales y regionales pertinentes.



13. OBJETIVO GENERAL DE LA GIRA TÉCNICA

El objetivo general de ésta Gira Técnica es:

Entregar alternativas innovadoras para fortalecer las capacidades empresariales, asociativas, productivas y comerciales de las comunidades Collas de Río Jorquera y sus Afluentes, a través del mejoramiento y tecnificación de las actividades ganaderas caprinas y ovinas y el desarrollo sostenido de la agricultura de la alfalfa.



4. RESULTADOS ESPERADOS (Enumere)

- 1.- Los y las participantes conocen y experimentan sistemas y estrategias de manejo y mejoramiento ganadero.
- 2.- Los y las participantes aprenden metodologías de seguimiento y selección de ganadería caprina y ovina.
- 3.- Los y las participantes identifican y analizan en las experiencias visitadas elementos de apropiación/adaptación a su realidad.
- 4.- Los y las participantes interiorizan herramientas y estrategias de pasturas agroecológicas.
- 5.- Los y las participantes conocen y aprenden sistemas y prácticas exitosas de trazabilidad y certificación productiva.
- 6.- Los y las participantes identifican y elaboran sistemas de seguimiento y análisis de información y registro productivo.
- 7.- Los y las participantes conocen e identifican buenas prácticas agrícolas, manufactureras y ambientales de fácil aplicabilidad en su territorio.
- 8.- Los y las participantes conocen estrategias y lecciones desde los mismos talentos locales sobre la contratación de servicios de asistencia técnica.
- 9.- Los y las participantes conocen y aprenden estrategias de gestión y sistemas administrativos financieros y contables.
- 10.- Los y las participantes conocen estrategias y herramientas para desarrollar planes de fortalecimiento empresarial.
- 11.- Los y las participantes conocen y aprenden de planes de negocios con énfasis en la asociatividad, equidad financiera y el acceso y desarrollo de nuevos mercados.
- 12.- Los y las participantes aprenden estrategias y herramientas de promoción comercial.



15. ITINERARIO PROPUESTO

(Adjuntar cartas de compromiso de cada visita)

(Cuadro N° 2 archivo Microsoft Excel)

FECHA (día/mes/año)	LUGAR (Institución/ Empresa/Productor)	OBJETIVO	ACTIVIDAD
1 de febrero	HOTEL FRANCIA INN/PROCASUR	Conocer en profundidad los enfoques, conceptos, herramientas y casos de la Gira. También es un importante hito motivacional en la ejecución.	TALLER DE INDUCCIÓN
2 de febrero	ASOCIACIÓN DE APOYO A LA PRODUCCIÓN CAPRINA, ONG PROCABRA/Oscar Arroyo & CORPORACIÓN PROCASUR	Conocer los avances, obstáculos y desafíos actuales de la ganadería caprina peruana	PANEL NACIONAL DE INFORMACIÓN SOBRE LA GANADERÍA CAPRINA EN EL PERÚ
2 de febrero	ASOCIACIÓN DE GANADEROS CAPRINOS DE LA CUENCA DEL RÍO CHILLÓN	Conocer y aprender sobre manejo animal	VISITA CASO 1
2 de febrero	PROCASUR	Identificar y analizar aquellas prácticas que han resultado exitosas y que permiten aplicabilidad	TALLER DE SÍNTESIS DE CASO
3 de febrero	CONSORCIO PROCABRA/ASGCARCH	Experiencia en encadenamientos productivos y comerciales de leche y subproductos caprinos de alta calidad en mercados dinámicos	VISITA CASO 2
3 de febrero	VISITA A TERRENO EXPERIENCIA LA CABRITA	Identificación de experiencias y uso de estrategias productivas y comerciales	VISITA TRABAJO EN TERRENO
3 de febrero	PROCASUR	Identificar y analizar aquellas prácticas que han resultado exitosas y que permiten aplicabilidad	TALLER DE SÍNTESIS DE CASO
4 de febrero	PROCABRA/LA CABRITA	Identificar y aprender de Buenas Prácticas Agrícolas, a través del desarrollo de emprendimientos familiares exitosos	VISITA CASO 3
4 de febrero	VISITA A TERRENO EXPERIENCIA	Reconocimiento de estrategias y herramientas probadas en los procesos productivos caprinos y en el acceso a mercados	VISITA TRABAJO EN TERRENO
4 de febrero	PROCASUR	Identificar y analizar aquellas prácticas que han resultado exitosas y que permiten aplicabilidad	TALLER DE SÍNTESIS DE CASO
5 de febrero	CORREDOR PUNO CUSCO	Identificación y análisis de experiencias sobre encadenamientos productivos y la elaboración de planes de negocios rurales	PANEL NACIONAL COMERCIALIZACIÓN EXITOSA DE MICROEMPRESARIOS RURALES
5 de febrero	CORREDOR PUNO CUSCO / PROCASUR	Tiene por objetivo elaborar un perfil de proyecto de innovación, a través de la sistematización y discusión de los aprendizajes alcanzados	TALLER DE ELABORACIÓN PERFIL DE PROYECTO
6 de febrero	ASOCIACIÓN PECUARIA LOS FAMOSOS	Tiene por objetivo conocer sistemas de adquisición de asistencia técnica entorno al manejo productivo pecuario y el desarrollo de sistemas comerciales de acceso a mercados internacionales	VISITA CASO 4
6 de febrero	VISITA A TERRENO EXPERIENCIA LOS FAMOSOS	Identificación de experiencias y uso de estrategias productivas y comerciales	VISITA TRABAJO EN TERRENO
6 de febrero	PROCASUR	Identificar y analizar aquellas prácticas que han resultado exitosas y que permiten aplicabilidad	TALLER DE SÍNTESIS DE CASO
7 de febrero	PROCASUR	Identificar y sistematizar los principales aprendizajes y lecciones aprendidas durante la Gira	TALLER DE CIERRE



16. ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN
(Cuadro N° 3 archivo Microsoft Excel)

FECHA APROXIMADA (día/mes/año)	ACTIVIDAD	LUGAR	N° PARTICIPANTES ESPERADOS
17-01-2009	Visita Comunidad Colla. Taller de inducción Ruta	Río Jorquera	20 personas
17-02-2009	Lanzamiento Gira publicación en Web PROCASUR	Santiago	
20-02-2009	Resultados Gira. Difusión y devolución de resultados Gira en Pagina Web y Radio Local	Tierra Amarilla Y Santiago	
25-02-2009	Publicación de resultados de informe de difusión Gira, publicación en Web de PROCASUR	Santiago	<i>jm</i>



17. ANTECEDENTES DE LAS INSTITUCIONES (EMPRESAS, PREDIOS, ETC.) A VISITAR EN LA GIRA TÉCNICA

(Adjuntar antecedentes adicionales de las entidades que serán visitadas en la Gira Técnica Anexo 5)

Máx. ¼ pág. por institución

- Nombre: La Cabrita

- Descripción: Explotación familiar de caprinos y de producción de subproductos lácteos, que abastecen Restaurantes y Ferias Ecológicas. La Granja de Caprinos se halla ubicada en la Cuenca del Chillón y la Planta de Lácteos en el distrito de Los Olivos, ambos en la Ciudad de Lima.

- Contacto: Milagros Igreda Lix Flores (Granja), Gicella Igreda Lix Flores (Planta)

- Web:

- Mail: labiocabrita@hotmail.com

- Nombre: Asociación de Ganaderos Caprinos de la Cuenca del Río Chillón, Lima

- Descripción: Institución que agrupa a los productores de caprinos de la Cuenca del Chillón, principal zona de producción cabrera cercana a la Gran Ciudad de Lima, adonde se desarrolla una crianza semi intensiva y provee de leche de cabra a la Planta de Lácteos de Carabayllo.

- Contacto: Sr. José Valverde, Presidente

- Web:

- Mail: procabra@terra.com.pe

- Nombre: Consorcio PROCABRA/ASGCARCH

- Descripción: Consorcio formado por la ONG PROCABRA y la Asociación de Ganaderos Caprinos de la Cuenca del Río Chillón, ASGCARCH, para la producción y comercialización de la leche de cabra procedente de este Valle. Este Consorcio ha elaborado subproductos de la leche de cabra de alta calidad, que actualmente se vienen comercializando en las dos cadenas de Supermercados más importantes de la Capital peruana: Cadenas Wong y Cadenas Vivanda.

- Contacto: Sr. Oscar Arroyo Barreto, Director Ejecutivo

- Web: <http://www.perulactea.com/procabra.php>.

- Mail: procabra@terra.com.pe; oarroyob@hotmail.com

- Nombre: Asociación de productores Pecuarios Los Famosos

- Descripción: La asociación dedicada a la actividad pecuaria (ganadería caprina, ovina y bovina) ha incorporado exitosamente herramientas para la elaboración de proyectos comunitarios de asistencia técnica y adquisición de conocimiento y sistemas de encadenamiento de la comercialización y manejo de fondos.

- Contacto: David Quispe

- Web:

- Mail: fran_rivaldo@hotmail.com



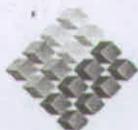
18. COSTOS TOTALES Y ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO (en pesos)

ÍTEM	APORTE FIA	APORTE DE CONTRAPARTE	COSTO TOTAL
TRANSPORTE AÉREO	3.785.600	0	3.785.600
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS		0	0
TRANSPORTE TERRESTRE	780.000	355.200	1.135.200
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)	4.217.200	811.200	5.028.400
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR		0	0
GASTOS DE DIFUSIÓN	171.600	130.000	301.600
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA	1.500.000	528.000	2.028.000
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	1.000.000	1.354.400	2.354.400
OTROS GASTOS		0	0
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTÍA	0	40.000	40.000
TOTAL	11.454.400	3.218.800	14.673.200
PORCENTAJE	79%	21%	128,1%



19. CUADRO RESUMEN Y PROCEDENCIA DE LOS APORTES DE CONTRAPARTE (en pesos)
GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	Aporte Individual del (o los) Postulante(s)	Aporte Entidad Responsable	Aporte Otra procedencia	TOTAL Aporte Contraparte
TRANSPORTE AÉREO	0	0		0
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				0
TRANSPORTE TERRESTRE	355.200	0		355.200
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)	0	811.200		811.200
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				0
GASTOS DE DIFUSIÓN	0	130.000		130.000
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA		528.000		528.000
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	0	1.354.400		1.354.400
OTROS GASTOS				0
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTÍA	0	40.000		40.000



20. CRITERIOS Y MÉTODOS DE VALORIZACIÓN UTILIZADOS EN EL CALCULO DE COSTOS (en pesos) - GIRA TÉCNICA PARA PUEBLOS ORIGINARIOS

ÍTEM	VALOR UNITARIO	CANTIDAD	COSTO TOTAL	N° DE COTIZACIÓN (según Anexo 6)
TRANSPORTE AÉREO*	378.560	10,0	3.785.600	1 (aéreo)
GASTOS DE TRAMITACIÓN DE VISAS				
TRANSPORTE TERRESTRE				
Copiapó-Stgo.Copiapó	29.600	12,0	355.200	5 (terrestre)
Traslados Gira	78.000	10,0	780.000	2
VIÁTICOS (alojamiento, alimentación y gastos menores de transporte)	340.600	10,0	3.406.000	2
Pardiem	67.000	24,0	1.608.000	
GASTOS DE INTÉRPRETE O TRADUCTOR				
GASTOS DE DIFUSIÓN	301.600	1,0	301.600	7 y 8
HONORARIOS DE ASESORES PARA LA ORGANIZACIÓN DE LA PROPUESTA	1.014.000	2,0	2.028.000	6
GASTOS DE ORGANIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD**	2.354.400	1,0	2.354.400	6 y ajuste solicitado por FIA
GASTOS DE EMISIÓN DE GARANTÍA	40.000	1	40.000	

*Pasajes aéreo incluye tasas y seguro de viaje

**Incluye gastos en materiales como carpetas, lápices y otros; así como comunicaciones y gastos administrativos; además de imprevistos.



- ANEXO 2: ANTECEDENTES CURRICULARES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE EN RELACIÓN CON LA ACTIVIDAD QUE SE VA A REALIZAR**
- ANEXO 3: CARTAS DE COMPROMISO (INTEGRANTES DEL GRUPO PROPUESTO)**
De las personas e instituciones que postulan y que serán parte de la propuesta, en las que expresen su disposición a participar en las actividades previstas y a hacer entrega de los aportes comprometidos.
- ANEXO 4: CARTAS DE COMPROMISO (CONTACTOS)**
De las entidades que serán visitadas en la Gira Tecnológica.
- ANEXO 5: ANTECEDENTES CURRICULARES DE ENTIDADES A VISITAR**
Giras Tecnológicas
Antecedentes de las entidades que está previsto visitar en la Gira.
- ANEXO 6: COTIZACIONES QUE RESPALDEN CÁLCULOS DE COSTOS**
Deben incluirse identificadas con un número
- ANEXO 7: PERSONERÍA JURÍDICA DE LA ENTIDAD RESPONSABLE**
- ANEXO 8: INFORMES COMERCIALES DE LA ENTIDAD RESPONSABLE**
- ANEXO 9: CARTA DE AUTORIZACIÓN DEL DIRECTOR DE LA INSTITUCIÓN A PARTICIPANTES DE LA GIRA QUE TRABAJEN EN ENTIDADES PÚBLICAS**
- ANEXO 10: FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL CERTIFICADO DE CALIDAD INDÍGENA EMITIDO POR CONADI SEGÚN EL ART. 3 DE LA LEY 19.253 PARA CADA INTEGRANTE DEL GRUPO PROPUESTO PARA LA GIRA**